

Markung: E D E L W E I L E R .

Die Flurnamen
der Markung
E D E L W E I L E R

D. M. F R E U D E N S T A D T .

*Namensformen
und Jahreszahlen mit
denen der Handschrift verglichen.*

20/1919. Böbel.

Gesammelt von G. H a u s e r, Hauptlehrer.

Beilagen: Beschreibung der Markung und ihrer Esche

Aus der Geschichte der Markung und der Siedlung

Markungskarte, gezeichnet von G. H a u s e r .

1:25000 mit den hiesigen Legetwände.

| Fortl. Ziffer | Flurkarte: Ziffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. Die Bewirtschaftung | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkstümlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwaige volkstümliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|----------------------------|---|------------------------|----------|--|--|--|---|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 1. | N.W. IV/33. | Allmand, allmet, | Wa? | Wa. | | 1.) Wald am Wege (d.h. Strasse) von Römersberg nach Edelweiler - zunächst der Grenze gegen Edelweiler. | Wahrscheinlich früher Feld für die Gemeinde Wörnersberg. | Gemeinschaftlicher Besitz. |
| 2. 105 | N.W. II/33. | Allmand, allmet, | A. | A. | | 1.) Ackerland nördlich des Dorfes Edelweiler zu beiden Seiten der Strasse Edelweiler - Wörnersberg. | | " " |
| 3. | ²³ N.W. III/33. | Allmand, allmet, | A. Wi. | A. & Wi. | | 1.) Ackerland, auch vereinzelt Wiesen rechts der Strasse - nördlich des Dorfes. | | " " |
| 4. | 31. N.W. II/33. | Altensteiger Felder, <i>altssteiger felder</i> | A. | Wi. & A. | 1. Altensteiger "Bodenia" 1739 (Grundriß) | 1.) Südhang gegen den Zinsbach; 2.) gehörte einst zur Stadt Altensteig. | | Der einstige Besitzer gab den Namen ab. |
| 5.) | 71. N.W. III/35. | Altgehäu, <i>altgehei, (!)</i> | Wa. | Wa. | | 2.) Ein Rest der alten Waldwirtschaft. Zeit vor 1800. | Alte Waldschlagate lle | Altgehäu=abgeholzter Waldteil aus der Zeit, i.d. man noch nach dem Vorbild Friedrichs d. Grossen den Kahlhieb bevorzugte. Lebensdauer eines schlagbaren Waldes 70-80 Jahre. |
| 6.) | 72. N.W. III/35. | Altgehäumiß, <i>dto.</i> | Wa. | Wa. | | 1.) Schlechter, bzw. wenig guter Waldboden. | | - miss bedeutet im Schwarzwald=Sumpf, Moos. |
| 7.) | 98. N.W. III/33. | Ameisenacker, <i>ameisacker,</i> | A. | A. | | 1.) Acker am Waldrand. | Viele Ameisen vorkommend./ | Sp. e. |
| 8.) | 93. N.W. III/32. | Barthelwies, <i>barthelwīs,</i> | Wi. | Wi. | | 1.) Wiese im Zinsbachtal. | Früherer Besitzer hieß Barthel (Bartholomäus) | Sp. e. |
| 9.) | 92. N.W. III/33. | Bauernäcker, <i>bauryäcker,</i> | A. | A. | | 1.) Acker am Neugreut. 2.) Jnhaber waren die grössten Bauern. | Einer der grössten Bauern hieß vor 40/50 Jahren einfach der Baurá (Baur) | Sp. d. e. |
| 10.) | 11. N.W. III/33. | Baumplatzhütte, <i>bomplatz hütte</i> | Wa. | Wa. | | 1.) Das Gelände östl. der Hütte (Waldteil) ist auch so benannt - gehörte wahrscheinlich früher z. Edelmannsgebiet. | | Hütte beim grossen Baumplatz- grosse Buchen, die dort stehen, gaben Anlass z. Namen. |
| 11.) | 79. N.W. IV/36. | Bergwiese, <i>bergwīs,</i> | Wi. | Wa. | | 1.) Waldhang gegen das Nagoldtal. 2.) Früher Wiese. | | Wiese - jetzt zu Wald angepflanzt. |
| 12.) | 55. N.W. IV/35. | Birkwiese, <i>birkwīs.</i> | Wi. | Wa. | | 1.) Abhängendes Waldgelände gegen das "Langwiesenthal". 2.) Das "Langwiesenthal" war früher part. zelliert=ältestes Kulturland v. Edelweiler./ | | Wiese an den Birken. |
| 13.) | 54. N.W. III/35. | Brand, | Wa. | Wa. | | 1.) Hochwald. 2.) Einst von einem Waldbrand heimgesuchtes Gelände. | | Ein Waldbrand 1723 gab den Namen. |

| Fortl. Siffer | Flur-karte: Siffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. Die Bewirtschaftung | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkstümlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwaige volkstümliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|-----------------------------|---|------------------------|-------|--|--|---|---|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 14. | 37. N.W. I.34. | Brunnenberg, bronberg, | Wa. | Wa. | | Abhang gegen den Zinsbach an dem mehrere Quellen (Brunnen) herauskommen. | Die Quellen gaben den Namen. | dto. |
| 15. | 89. N.W. IV.35. | Brändlesweg, brenleweg. | Wa. | Weg. | | 1.) Weg zum „Brand“ = abgebrannter Waldteil. 2.) 1720-24 verschiedene Brände im „Weiler“ Wald. | Ja der Zeit von 1720-24 soll es einen grossen und einen kleinen Waldbrand gegeben haben. | Der Weg z.kl. Brand hieß: „Brändlesweg“. |
| 16. | 69. N.W. IV.35. | Brändlestech, brenlesdeich, | Wa. | Wa. | | 1.) Nach Südosten etwas hängend. | | Teich im Brändle. |
| 17. | 99. N.W. II.34. | Buchbusch, buchbuch, (1) buch | A. | A. | | 1.) Ackerland mit vereinzelt stehenden Buchen - einst -. | | Buchenbestände gaben den Namen. |
| 18. | 59. N.W. III.34. | Buchmiss, buchmiss, | Wa. | Wa. | | 1.) Wenig ertragreicher Wald. | Das stärkere Hervortreten der Buchen gab den Namen. | miß=schlecht -meist Boden mit Ortsteinbildung. |
| 19. | 33. N.W. II/33 34. | Butterwegle; butterwegle, | Weg | Weg. | 2.) Der Weg ins ehemalige Schloss. 3.) „Zum Burgle“ (vor 50 Jahren). | 1.) Weg ins hintere „Edelfeld“. 3.) Beim Pflügen fanden sich alte Bau- u. Ziegelsteine. | Der Volksmund erzählt, daß dieser Weg ins Schloss geführt habe und die Leute Butter ins Schloss getragen haben (?). | Was Butter hier meint, ist unklar. Apr. |
| 20. | 15. N.W. II/34. | Bühlbrunnen, bühlbrunn, | Wa. Wi. | dto. | | 1.) Quelle im Mahdwiesengrund. | Der Brunnen liegt auf einem Grundstück dessen Besitzer (wahrscheinlich der 1. Bühl(er)) hieß. | Oder zum Appellativ Bühl = Anhöhe? Aus benachbarten Fluren übertragen? Apr. |
| 21. | 104. N.W. III/33. | Peteracker, „paiteracker“, | A. | A. | | 1.) Ackerland parzelliert. | Ein früherer Besitzer hieß „Peter“. | Personenname. Apr. |
| 22. | 6. N.W. IV/33. | Dickne, dikne, | Wa. | Wa. | | Waldhang gegen den Bürrbach. | Waldteil, benannt nach seinem dichten Bestand. Dichter-Wald (Dickicht). | Mda. Form für Dickicht. Apr. |
| 23. | 24. N.W. III/39. | Dreieck, | A. | A. | | 1.) Zwischen einem Fussweg und 2 Feldwegen gelegen. Dreiecksform. | | Form gab den Namen. (Dasselbe heisst in älteren Namen gar.) Apr. |
| 24. | 100. N.W. III/34/33. | 3/4 Äcker, | A. | A. | | 1.) Acker, von dem jeder 3/4 Morgen gross ist. | | Grösse gab den Namen. |
| 25. | 26. N.W. III/32. | Talwiesen, dalwies, | Wi. | Wi. | | 1.) Wiesen im Zinsbachtal -untere Markungsgrenze -. | Wiesen nach der Lage (Ort) benannt. | Wiesen im Tal. Apr. |
| 26. | 5. N.W. IV/33. | Taubenwald, taubwald, | Wa. | Wa. | | 1.) Abhang gegen den Taubengrund (Taubenwiese). | Ort, an dem viele Tauben nisten (Volksmund). | Ortsbezeichnung. Apr. |

| Fortf. Ziffer | Flurkarte: Ziffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. Die Bewirtschaftung | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkstümlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwas vollstündliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|-------------------------------|--|---------------------------|------------|---|---|---|---|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 27. | 65. N.W. IV/34. | T a u b e n b u c k e l, taub u buckl, | Wa. | Wa. | | 1.) Anhöhe nördlich des Taubenteiches. | Siehe lfd. Nro. 26. | Siehe lfd. Nro. 26. |
| 28. | 64. N.W. IV/34. | T a u b e n t e i c h, taub u (w is)teich. | Wa. | Wa. | | 1.) Mulde südlich vom Taubenbuckel. | dto. | dto. |
| 29. | 2. N.W. IV/33. | T a u b e n w i e s e, taub u w is , | Wi. | Wi. Wa. | | 1.) Wiese am Taubenbuckel - durchflossen vom Dürrbach. | dto. | dto. |
| 30. | 28. N.W. II/33. | T e i c h - d a s) deich, | Wi. | Wi. | | 1.) Mulde westlich des Dorfes. | Die Bodengestalt (Mulde gab den Namen). | Schwäb. das Teich bezeichnet (wasserlose) Mulde. |
| 31. | 86. N.W. III/33. | T e i c h w e g, deich w eg(w eg) | Weg | Weg | | 1.) Weg durch „das Teich“ nördlich des Dorfes. | Weg durch die Mulde. | S. Nro. 30. <i>fr.</i> |
| 32. | 57. N.W. III/34. | T e i c h w e g, deich w eg, | Wa. | Wa. | | 1.) Wald am Weg „ins Deich“. Gelände ziemlich eben, fällt etwas nach Westen und Norden. | Der Wald am Teichweg hat jetzt denselben Namen erhalten. | S. Nro. 30. 31. |
| 33. | 14. N.W. III/33. | Vordere T e i c h ä c k e r, deich ä cker, | A. | A. | | 1.) Ackerland - gegen vordere MiB (Osten) abfallend. | Acker - gegen das „vordere Teich“. - vordere = östlich. | |
| 34. | 17. N.W. III. 33/34. | dto., hintere, | A. | A. | | 1.) Acker, die gegen die „hintere (westl.) MiB“ abfallen. | dto. hintere = westlich. | |
| 35. | 97. N.W. II/34. | T h e u r e r w i e s e, theurer w is, | Wi. | Wi. | | 1.) Wiese im oberen Zinsbachtal. | | Besitzer hieß s.Zt. Theurer. |
| 36. | 83. N.W. II/34. | Hinter. Edelfeld, | A. | A. | | 1.) Ackerland westlich des Dorfes. | Feld des einstigen Edelmannsitzes. | Edel=weist auf adligen Besitzer; vergl. die verschiedenen Edelbäche. <i>fr.</i> |
| 37. | 49. N.W. II/34. | Edelfelder Säge, ed l f e l r Säge, | Wohn-Heide, platz | | | 1.) Am Einfluss des Mahdbrunnens in den Zinsbach. 2.) Hier stand einst Alt-Edelweiler-Edelfeld genannt. 3.) Heute noch sind Ruinen(Keller) usw. vorhanden. | „Edelfeld“= alter Name für Edelweiler. Säge vom Edelfeld =Edelweiler. | Die Ableitungssilbe - er weist darauf hin, dass Edelfeld einmal eine Siedlung bezeichnete. <i>fr.</i> |
| 38. | 30. N.W. II/34. | E d e l h a l d e, ed l hald e | A. | Wa. | | 1.) Steiler Hang gegen den Zinsbach. 2.) Gehörte früher zum Edelmannsitz. | Früher hieß sie wahrscheinlich Edelmannshalde=abgekürzt: Edelhalde. | Mag wohl sein, dass hier Klammerformen vorliegen: Edel(mann)sfeld,-halde usw. <i>fr.</i> |

| Fortf. Ziffer | Flurkarte: Ziffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. Die Bewirtschaftung | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkstümlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwaige volkstümliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|----------------------------|---|------------------------|----------|--|---|---|---|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 39. | 10. N.W. III/33. | Edelwiese, ed,lwis, | Wi. | Wa. | | 1.) Heute Wald, früher Wiesen, das Edelmannssi Reinicker. 2.) Da dieser Waldteil heute noch parzelliert ist und verschiedene Besitzer aufweist, ist die verschied. Bewirtschaftung erklärlich. | S. lfde. Nro. 37. | Sp. e.. |
| 40. | 75/75a N.W. III/36. II/35. | Finstergrü(e)ble, fenstergrüblé | Wa. | Wa. | | Waldteil. | Wahrscheinlich vom Art des einstigen Wildfangs herrührend. | Finster - bezieht sich auf das dunkle, schattige des Tannenwaldes, vergl. die vielen Finsterbäche. <i>Sp.</i> |
| 41. | 27. N.W. III/33. | Fuchshalde, fuchshaldè | Wa. | Wa. | | | Das häufige Vorkommen des Fuchses gab den Namen. | Sp. e. |
| 42. | 73. N.W. III/35/36. | Fülleswies, " wis. | Wi. | Wa. | | Waldmulde. | Vielleicht war dort v. Zt. einmal eine Füllenweide (-?) | War wohl Föhlenweide, mda. Füllen. <i>Sp.</i> |
| 43. | 78. N.W. IV/36. | Garnstetten, garnstett), | Wi. (A.) | Wa. | | Waldhang gegen das Nagoldtal | | Wohl zu Stellgarn, für Wildfang! <i>Sp.</i> |
| 44. | 81. N.W. IV/35. | Gerechtigkeitswald, | Wa. | Wa. | 1.) Siehe Gemeinderatsprotokoll 1833-1840. | Abgegrenzter Wald. | | Hier lastete eine Gerechtigkeit drauf: Holz, Streu- oder Weid-Gerechtigkeit (1831/40 abgelöst). |
| 45. | 67. N.W. IV/35. | Grasweg, grasweg, | Wa. | Wa. | | 1.) Fortsetzung des Waldwiesenwegs nach N.W. | Grasiger Weg, wird im Sommer für die Ernte von Waldgras verpachtet. | |
| 46. | 47. N.W. III&II. 35. | Grenzsträble, grenzsträble, | Wa. | Strasse. | | 1.) Strasse an der ganzen Westgrenze der Markung entlang. | Strasse als Grenze. | Grenze ist junges Wort, so ist wohl auch der Name jung. <i>Sp.</i> |
| 47. | 48. N.W. II/33. | Gärten - Obere, gertè - obere | Obst Ga. | Obst Ga. | | 1.) Gartenland nördlich des Dorfes - nach Norden ansteigend. | Lage der Gärten gab den Namen ab. | Sp. e. |
| 48. | 28. N.W. II/33. | Gärten - Untere, s.o. | Gä. | Gä. | | 1.) Obstgarten südlich des Dorfes gegen den Zinsbach gelegen. | Gärten - "unter" dem Dorfe. | Sp. e. |
| 49. | 90. N.W. V/35. | Grömbacheustraße, | Weg | Weg. | | 1.) Strasse zwischen Edelweiler und Grömbach. | Verbindungsweg nach Grömbach. | O N Grömbach = Grömbach. <i>Sp.</i> |
| 50. | 19. N.W. | Halde, vordere, halde, vordere, | Wa. | Wa. | | 1.) Waldabhang gegen den Zinsbach - östl. des Dorfes. | Halde im Osten. | Sp. e. |

| Fortl. Ziffer | Flurkarte: Ziffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. Die Bewirtschaftung | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkstümlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwaige volkstümliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|----------------------------|---|------------------------|-------|--|---|--|---|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 51. | 103. N.W. III/33. | H a u f e n ä c k e r, haufjacker, | A. | A. | | 1.) Nach Norden abhängendes Ackerfeld das häufig viele Maulwurfshäufchen zeigt. | Von Maulwurfshäufchen herührend. | Sp. e. |
| 52. | 76. N.W. II/35. | H e s s e n r a i n, hessgrai (n) | Wa. | Wa. | | Waldhang. | Vielleicht hatte dort ein gewisser Hess einst Pachtgüter. | P.N. Heß. <i>fr.</i> |
| 53. | 39. N.W. II/34. | H e r r g o t t s b ü h l, hergottsbühl, | Wa. | Wa. | | 1.) Erhöhter Waldteil, nordöstlich vom "Weiler Bühl." | Vielleicht ist dort früher ein Kreuz gestanden (Nähe vom Edelfeld) | Sp. e. |
| 54. | 70. N.W. IV/35. | H o l d e r s t ö c k l e, holdersteckle, | Wa. | Wa. | | 1.) Ebenes Waldgelände. | Bieser Waldteil rührt wahrscheinlich von einem Holunderstrauch her, der dort als markanter Punkt im einstigen grossen "Weiler Wald" stand und zur Orientierung diente. | Sp. e. |
| 55. | 60. N.W. III/34. | H o l l ä n d e r w e g, hollenderweg, | Wa. | Wa. | | 1.) Ziemlich ebenes Gelände - früher waren dort sehr viele "Holländer" zu finden. | Abfuhrweg für die Waldriesen (Holländer). Nebengelände ebenso benannt. | Holländer heissen im Schwarzwald die langen, mächtigen Baumstämme, die zum Schiffsbau nach Holland kommen. <i>fr.</i> |
| 56. | 88. N.W. III/34. | dto. | Weg | Weg. | | 8. lfde. Nro. 55 (Weg in den "Weiler Wald") | dto. | |
| 57. | 58. N.W. III/34. | H e i d e l b e e r g f ä l l, heidelbeerfall, | Wa. | Wa. | | 1.) Gelände fällt etwas gegen den Taubenteich. | "Gfäll", wo es viele Heidelbeeren giebt. | Abschüssiges Gelände. <i>fr.</i> |
| 58. | 106. N.W. III/33. | H ä r d t l e, hädle', | Wa. | Wa. | | 1.) Weniger guter Waldboden. | | Verkleinerungsform zu: Hart d.i.: = Weidewald. <i>fr.</i> |
| 59. | 95. N.W. II/33. | J ä g e r w i e s e, jägerwis, | Wi. | Wi. | | 1.) Wiese im Zinsbachtal. | Wiese - dem Jäger-Forstwart überlassen zur Benützung. | Sp. e. |
| 60. | 20. N.W. III/32. | K a t z e n s t e i g e, katzensteig, (!) | Wa. | Wa. | | 1.) Rechtsseitiger Talhang gegen den Zinsbach - mit steilem, schmalen Weg. 2.) Etwa 50 m vom Tal aus (den Hang hinauf) sind noch Reste der alten Marienkirche "zu unsrer Frau" zu finden. 3.) Mauerreste, Ziegelsteine usw. sind noch heute zu sehen - Kirchenweg.- | Steige = Weg am steilen Hang. | Mit Katzensteige bezeichnet man auch im appellativen Sprachgebrauch einen schmalen, steilen Weg. <i>fr.</i> |
| 61. | 3. N.W. IV/33. | K a r l e s w i e s, karleswis, | Wa. & Wi. | Wa. | 2.) Mühlemannswies. | 1.) Waldteil - früher Wiese. 2.) Besitzer (Pächter) hieß einst "Karl", später "Mühlemann" - oder Müller (Möller) | Nach dem Eigentümer, bzw. Gewerbe benannt. | Pers. Name. <i>fr.</i> |

| Fortf. Siffer | Flur- karte: Siffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkstümlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwas vollstündliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|---------------------------------------|---|-----------------------|-------|---|---|--|---|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 62. | 44. N.W. II/34. | K e l l e r s, Wies. kellers wīs, | Wi. | Wi. | | 1.) Eingang zum „Langwiesenthal“ schon im Langw. Tal gelegen. 2.) Früher vor 1870- war das Langwiesenthal parzelliert & Acker-bezw. Wiesenland. | Eigentümer hieß Keller. | Personenname. <i>fr.</i> |
| 63. | 35. N.W. II/33. | K i r c h e n w e g, kirchwegg, | Fuß-Feld- weg.weg. | | | Abkürzung nach Pfalzgrafenweiler-besonders/ auch von Kirchgängern benutzt. | Name kommt von der Benützung des Weges her. | Sp. d. |
| 64. | 45. N.W. II/34. | K ö h l p l a t t e, kohlplatt, | Wa. | A. | | 1.) Ebenes Gelände am Waldrand. 2.) Noch vor 20 Jahren wurden dort Kohlen gebrannt. 3.) Schwarze Erde mit vielen Kohlenteilen vermischt. | Ort der früheren Kohlenbrennerei. | Sp. d. e. |
| 65. | 46. N.W. III/34. | O b e r e, (alte) Kohlplatte, kohlplatt, | Wa. | A. | | 1.) Auf der Anhöhe gelegen. 2.) Hier war die ältere Köhlerei. | dto. | Sp. d, s. Nro. 65. |
| 66. | 101. N.W. III/34. | K o h l ä c k e r, kohläckerr, | Wa. | A. | | 1.) Acker am Waldrand. | Ackerland, auf dem früher die Köhlerei war. | Sp. d. e. |
| 67. | 68. N.W. IV/35. | K r e u z b - u (e) c h, kreizbuch, | Wa. | Wa. | | 1.) Müschwald - ähnlich der Umgebung. | v. Buche am Kreuzweg. | Sp. e. |
| 68. | 52. N.W. III/35. | K ä l b e r b r o n n e r w i e s, kälberbronnerwīs, | Wi. | Wa. | | 1.) Wiese im oberen Madweisental. 2.) Wahrscheinlich einem Kälberbronner „Bürger“ gehörig. | 1.) Besitzer: Ein Kälber- bronner Bürger. 2.) Richtung gegen Kälber- bronner maßgebend. | Wohl deshalb, weil Käl- berbronner zu gelegen. <i>fr.</i> |
| 69. | 56. N.W. III/34. | L a n g w i e s e n t h a l, langwiesental, | Wi. & A. | Wa. | | 1.) Flache Talmulde, die sich westlich des Dorfes in nordwestlicher Richtung ausdehnt. 2.) Dieses Gelände war das älteste Kultur- land von Edelweiler. In den Jahren 1880/90 wurde es vom Staat angekauft und mit Wald bepflanzt. | Ausdehnung in die Länge gab den Namen. | Sp. e. |
| 70. | 29. N.W. II/33. | L e h m a n n s b e r g, lēmā(n)sberg, | Wa. | Wa. | | 1.) Steiler Abhang gegen den Zinsbach. 2.) An dieser Stelle verunglückte vor Jahren ein Holzhauer „Lehmann“ tödlich. | Unglücksfall Anlass z. Namen. | Ein Ereignisname, von einem P.N. Lehmann. <i>fr.</i> |
| 71. | 8. N.W. III/33. | L e i m e n g r u b e, leimgrub, | Wa. | Wa. | | 1.) Wald auf lehmigem Boden - grosse Lehm- gruben. 2.) Lehm diente früher zum Hausbau. | Von Lehmgrube. | Zu mhd. leime = Lehm. <i>fr.</i> |
| 72. | 61. N.W. III/34. | L e i m e n w a l d, leimwald, | Wa. | Wa. | | 1.) Wald auf lehmigem Boden. | Wald auf lehmigem-leimi- gen Boden. | S. Nro. 71. |
| 73. | 4. N.W. IV/33. | L e i m e n g r u b e n w a l d, leimengrubenwald, | Wa. | Wa. | | 1.) Boden sehr lehmig - eben; (Lehmgruben - siehe lfde. Nro. 71/72.) | dto. | S. Nro. 71/72. |

| Fortl. Siffer | Flurkarte: Siffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. Die Bewirtschaftung | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkstümlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwaige volkstümliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|----------------------------|---|------------------------|-------|--|--|---|--|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 74. | 7. N.W. V/33. | Lerchenberg, lerchberg, | Wa. | Wa. | | 1.) Hochgelegener Waldteil. | Vielleicht v. einz. Parzell. Nadelwald in dem die "Lärchen" vorherrschten - heute stehen mehr Buchen dort. | Da ausgesprochenes Waldgebiet, so wohl kaum von Lerche, sondern von Lärche. <i>Apr.</i> |
| 75. | 43. N.W. II/34. | Mahdbuckel, mahdbukl, | Wa. | Wa. | | 1.) Erhöhung nördlich des Mahdgrundes. | Buckel = Teile Anhöhe am "Mahd". - Mahd = Mähwiese. | Mahd ist Wiese, die einmal gemäht wird. <i>Apr.</i> |
| 76. | 42. N.W. II/34. | Mahdbrunnen, mahdbrom, <i>ll</i> | Wa. | Wa. | 2.) Schöttlesbrunnen (Name v. Besitzer) | 1.) Anschliessend an den Mahdgrund eine Stelle, wo mehrere Quellen entspringen (Schöttlesbrunnen). | Brunnen im Mahd (von mähen) | |
| 77. | 41. N.W. II/34. | Mahdgrund, | Wi. | Wa. | | 1.) Wiese im Grund (Teich). 2.) Mahd = Wiese = gebannt für die weiden der Viehherden. | | Mahd-Wiese oder Feldstück, oft so genannt, weil es erst durch "Rodex" dem Wald abgewonnen wurde. Grund = Loch = Fénke. |
| 78. | 94. N.W. III/32. | Mastewies, mastwis. | Wi. | Wi. | | 1.) Wiese im Tal. | Besitzer hieß s.Zt. "Mast". | Pers. Name. <i>Apr.</i> |
| 79. | 73 a. N.W. III/35. | Maisser = Schimpferbrunnen, bronnen, | Umgebung. Wa. | Wa. | | 1.) In einer Mulde (Füllerteich) liegen diese Brunnen. Die Quellen speisen die hiesige Ortswasserleitung. | Ehemalige Besitzer gaben den Namen (?) Vielleicht hing die Namensgebung auch mit der ehemalig. Waidge-rechtigkeit zusammen. | Pers. Name. <i>Apr.</i> |
| 80. | 12. N.W. III/33. | Miss - Vorder, miss, | Wi. | Wi. | | 1.) Wiese im Grund, der sich östlich - nordöstlich gegen den Zinsbach hinzieht. | Sehr naher Wiesengrund gegen Osten, daher: vordere Miß; -miss = schlecht. | Mda. Miss in der Bedeutung "Sumpf" ist gerade im Schwarzwald noch gebräuchlich. (ahd. mussea). <i>Apr.</i> |
| 81. | 13. N.W. III/33. | Miss - hintere, | Wi. | Wi. | | 1.) Wiesen im westlich des Dorfes gelegenen Grund - sehr feucht. | Miss = schlecht; westlich = hinten. | S. Nro. 80. |
| 82. | 63. N.W. IV. 33/34. | Mühlemannsbrunnenwies, mühlemaswis, | Wa. Wi. | Wa. | | 1.) Wiese (Brunnen) im Walde gelegen. | P.N. | von Möller = Müller - nach dem Gewerbe benannter Besitz. |
| 83. | 9. N.W. III/33. | Neugreit, | Wa. | Wa. | | 1.) Wald, dem das neu gerodete Ackerland anliegt. | Wald, von dem neu "gereutet" = gerodet wurde. | S. Sp. d.e. |
| 84. | 85. N.W. II/34. | Reebacker, reeb(ä)cker, | Wa. | A. | | 1.) Vom Walde eingeschlossenes Ackerstück, das dem Förster "Reeb" s.Zt. zur Benützung überlassen war. | Name vom Besitzer (Pächter). | P.N. <i>Apr.</i> |
| 85. | 62. N.W. IV./34. | Renzwies, renzwis, | Wa. Wi. | Wa. | | Wiese im Wald. | | P.N. von Renatus, abgekürzt: Renz. <i>Apr.</i> |

| Fortl. Ziffer | Flurkarte: Ziffer und Lage | a. Die Flurnamen in ortsüblicher Schreibweise und Mundart | b. Die Bewirtschaftung | | c. 1. Ältere Formen des Namens mit Quelle und Jahr 2. Nur im Volksmund lebende, also urkundlich nicht belegte Namen 3. Abgegangene Namen mit Quelle und Jahr | d. 1. Art und Gestalt der Flur, des Weges, der Stelle usw. 2. Überlieferungen geschichtlicher, rechtlicher und volkskundlicher Art 3. Bodenfunde, Naturdenkmäler usw. | e. Etwaige volkstümliche Deutung des Namens und Begründung | f. Wissenschaftliche Deutung des Namens |
|---------------|----------------------------|---|----------------------------------|------------------|--|---|--|--|
| | | | früher | jetzt | | | | |
| 86. | 50. N.W. III/35. | Reutplatz, reitplatz, | Wa. | Wa. | | 1.) Waldteil, an der Grenzstrasse gelegen, 2.) Heute Wald - einst Waldwiese. | von reuten s. roden. | Zu mhd. rinte n. gerodetes Stück. <i>fr.</i> |
| 87. | 74. N.W. III/36. | Rohrenwies, rohrerwis, | Wa. | Wa. Wi. | | Quelle im Mahdwiesengrund. | Name vom Besitzer. P.N. | <i>fr.</i> |
| 88. | 16. N.W. II/34. | Raischenbrannen, raisbronn, | Umgebung Wi. & dto. Wa. | | | Der erste Besitzer hieß Raisch. | P.N. | <i>fr.</i> |
| 89. | 51. N.W. III/35. | Salzlecke, salzleck, | Wa. | Wa. | | 1.) Heute Hochwald. 2.) Dort sind die Salzleckstellen für das Wild (Futterplätze). | Name von den Futter-, Leck- und Lockstellen f.d.Wild. | Sp. d. e. |
| 90. | 80. N.W. IV/36. | Sauwasen, sauwas, | Wasen | Wald | | 1.) Waldhang. | Früher wurden dorthin die Schweine auf die Weide getrieben :/: | oder Stelle, wo viele Wildschweine vorkamen. Sp. e. f. |
| 91. | 97 a. N.W. II/34. | Schäferwiese, säferwis, | Wi. | Wi. | | 1.) Wiese am oberen Zinsbach. | Wiese, die früher dem Schäfer zur Benützung überlassen war. | Sp. e. |
| 92. | 91. N.W. II. 34/33. | Schuleracker, | A. | A. | | 1.) Ackerland westlich des Dorfes. | Acker, dessen Besitzer früher „Schuler“ hieß. | P.N. <i>fr.</i> |
| 93. | 84. N.W. II/34. | Schulzenacker, sulzenacker, | Wa. | A. A. | | 1.) Ackerland am Waldrand. 2.) Dieses Land erhielt Schultheiss Stoll 1807/41 bei der Ablösung der Waldrechte/ als Anerkennung. | Name vom 1. Besitzer. | Standesbezeichnung. <i>fr.</i> |
| 94. | 22. N.W. III/32. | Schwende, swendé, | Wa. | Wa. | | 1.) Waldhang gegen den Zinsbach - rechtes Ufer -. | Vermutlich von schwemmen - da abfallende Mulde. | Stelle, wo der Wald geschwendet, gerodet ist. <i>fr.</i> |
| 95. | 53. N.W. III/35. | Schöttlesbrunnen, söttlesbronn, | Wi. | Wa. | | 1.) Waldteil mit Brunnen nördlich vom Mahdbrunnen. | Dieses Gelände gehörte Schöttle 1841-62. | früher dem Schultheissen P.N. <i>fr.</i> |
| 96. | 34. N.W. II/33. 32. | D' Steig, d'stoig, | Wa. | Wa. Str. Str. | | 1.) Stark abfallende und auf der Südseite des Zinsbachs ebenso steil ansteigende Strasse von Edelweiler nach Pfalzgrafenweiler. | Von steigen - steiler Weg - | Steile Strasse. <i>fr.</i> |
| 97. | 82. N.W. I/34. | Stiftungswald, | Wa. | Wa. | | 1.) Wald-Exklave von Pfalzgrafenweiler am oberen Zinsbach gelegen - der Kirchenpflege gehörig. | Die Art des Besitztums gab den Namen. | Jst der Kirche gestiftet worden. <i>fr.</i> |
| 98. | 102. N.W. III/34. | Stoll's Eck, | Wa. | A. | | 1.) Ecke des Ackerfeldes gegen den Wald. | Eck: Acker, der heute noch einem Stoll gehört. | „Eck“ in Flh. bezeichnet meist ein vorspringendes Stück, so auch hier. <i>fr.</i> |

Schriftliche Quellen: 1.) Flurkarten:

G.R. 1739 =Grundriss der Markung Edelweiler 1739.
Ka. Edio =Katasterkarten der Markung Edelweiler : 1:25000.

2.) Teilungs-Register - Lagerbücher:

- a) A.T.B. = Altes Teilungsbuch (Register) 1776.
- b) V.L.B.1685= Teile des Vorstlagerbuchs von 1685.
- c) VZ.G.B.1794=Teile des Vorstzinsgüterbuchs 1794.
- d) G. Pr. =Gemeinderatsprotokolle von 1833 an.

B e m e r k u n g: a) und d): auf dem Rathaus Edelweiler,
b) und c): im Württ. Staatsarchiv in Stuttgart - z.T. in Edelweiler

B. Das alte Lagerbuch von Edelweiler ging anlässlich eines Waldprozesses verloren, weshalb die älteren Formen der Namen nur selten zu finden sind.

Abkürzungen: Diesselben wie in der Anweisung für die Flurnamen - Sammlung.